

Comisión Interamericana del Atún Tropical
Inter-American Tropical Tuna Commission

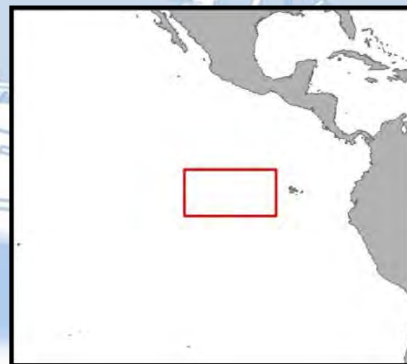


82-05c Recomendaciones de Conservación
82-05c Conservation Recommendations



Se recomienda extender C-10-01 sobre Conservación Recommend Extending C-10-01 on Conservation

- **Aplicable para 3 años (2011-2013)**
- **Cerco:**
 - **Veda de 62 días en el Área de la Convención (29 Jul – 28 Sep, o 18 Nov – 18 Ene)**
 - **Excepción de un viaje de 30 días por buques clase 4 con observador**
 - **Veda del área de alta mar (29 Sep- 29 Oct)**
 - **Otras disposiciones aplicables de C-10-01**
- **Applies for 3 years (2011-2013)**
- **Purse seine:**
 - **62-day closure in the Convention Area (29 Jul – 28 Sep, or 18 Nov – 18 Jan)**
 - **Exception of one 30-day trip by class 4 vessels with observer**
 - **Closure of offshore area (29 Sep- 29 Oct)**
 - **Other applicable provisions of C-10-01**



CIAT
IATTC

C-10-01 (Cont.)

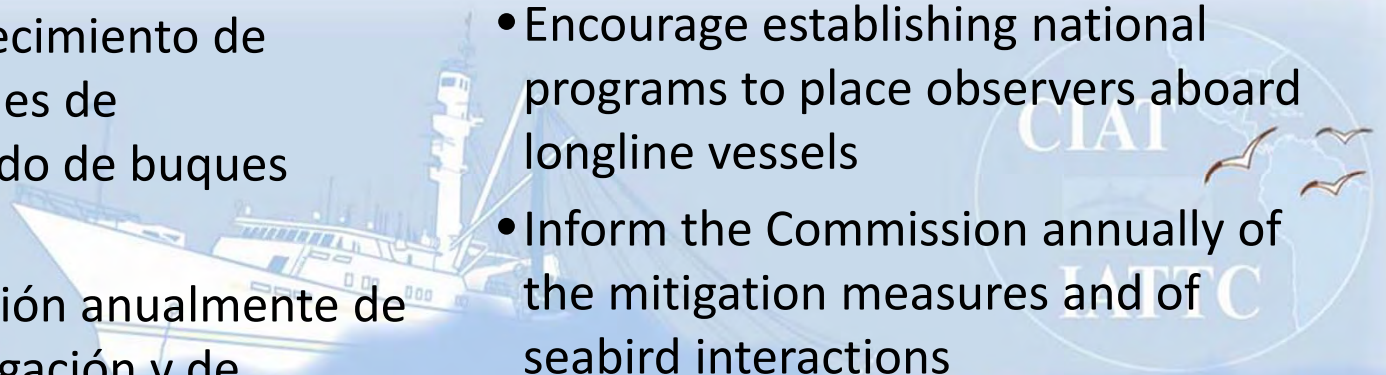
- Marcado e identificación de plantados
- Retención completa de atún capturado (C-06-03)
- Marking and identification of FADs
- Full retention of tuna catches (C-06-03)



Se recomienda extender C-10-02 sobre aves marinas

Recommend Extending C-10-02 on Seabirds

- Informar de su implementación del PAI de FAO
 - Requerir de buques palangreros que pescan en el área designada usar 2 o más medidas de mitigación
 - En otras áreas usar voluntariamente al menos una de las medidas de mitigación en la lista
 - Establecer especificaciones técnicas mínimas para medidas de mitigación
 - Promover el establecimiento de programas nacionales de observadores a bordo de buques palangreros
 - Informar a la Comisión anualmente de las medidas de mitigación y de interacciones con aves marinas
- Report their implementation of the FAO IPOA
 - Require longline vessels fishing in designated area to use 2 or more listed mitigation measures
 - In other areas voluntarily employ at least one of the listed mitigation measures
 - Establish minimum technical specifications for mitigation measures
 - Encourage establishing national programs to place observers aboard longline vessels
 - Inform the Commission annually of the mitigation measures and of seabird interactions



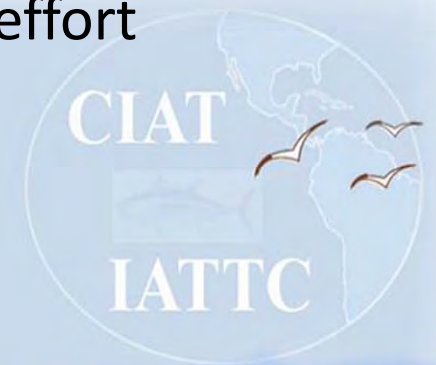
Se recomienda extender C-10-03 sobre boyas de datos
Recommend Extending C-10-03 on Data Buoys

- Prohibir a sus buques pesqueros pescar a menos de una milla náutica de una boya de datos en el OPO, o interactuar con la misma
- Prohibit their fishing vessels from fishing within one nautical mile of, or interacting with, a data buoy in the EPO



Conservación de Aleta azul del Pacífico (Propuesta) Conservation on Pacific Bluefin Tuna (Proposal)

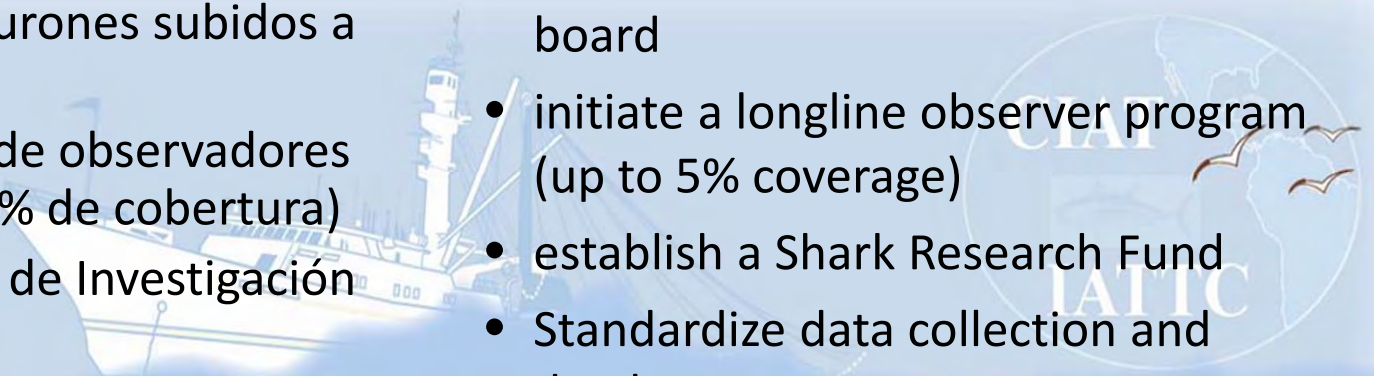
- Aleta azul del Pacífico
 - **Pesca comercial:** 2011-2012: capturas anuales no más que promedio de 1994-2007
 - **Pesca deportiva:** esfuerzo no más que máximo de 2006-2010
 - Informes mensuales de las capturas y el esfuerzo de pesca de la pesca deportiva
- Pacific bluefin tuna
 - **Commercial fishery:** 2011-2012: annual catches not exceed 1994-2007 average
 - **Sport fishery:** effort not to exceed maximum effort for 2006-2010
 - monthly reports of catches and fishing effort



Tiburones (Propuesta)

Sharks (Proposal)

- Mejorar la probabilidad de supervivencia tras la captura mediante liberación rápida
- Miembros y no Miembros cooperantes entregan a la CIAT datos disponibles sobre capturas totales
- Desarrollo de programas de muestreo
- Desarrollo de programas de investigación de las causas de captura incidental de tiburones, desarrollar medidas de mitigación, y mejorar la supervivencia de tiburones subidos a bordo
- Iniciar un programa de observadores de palangre (hasta 5% de cobertura)
- Establecer un Fondo de Investigación de Tiburones
- Estandarizar recolección de datos y estructura de bases de datos
- Improve chances of survival upon capture by rapid release
- Members and cooperating non-Members provide to the IATTC data available on total catches
- Development of sampling programs
- development of research programs to investigate the causes of shark bycatch, develop mitigation measures, and improve survival of sharks brought on board
- initiate a longline observer program (up to 5% coverage)
- establish a Shark Research Fund
- Standardize data collection and database structures



Comisión Interamericana del Atún Tropical–Inter-American Tropical Tuna Commission



¿PREGUNTAS? QUESTIONS?

